

Jehidy Moya

From: Monica Desiree da Cunha d Almeida <monica.desiree@etgworld.com>
Sent: Wednesday, April 8, 2020 5:47 PM
To: Andre Luis Moreira Ribeiro; Wagner Passos; Jehidy Moya
Cc: Savio da Silva - ABENI Group; Clayton Querino - ABENI Group; Kelly Godoi Sanches - ABENI Group; Gustavo Ornelas - ABENI Group; Sugar Operations; abeni doc; exportacao; operacional
Subject: RES: S2330 tagged to P1112 - **DOCUMENTARY INSTRUCTIONS** - MV NORTHERN DELEGATION 04K5XE1MA or BN or subst - BOOKING: SSZ0785168 - 13x20' / 351 MT - TEMA - ETA POL: 20/04/2020
Attachments: BKGCONF_SSZ0785168.pdf

Dear Sirs,

We are adding Agrimin as our supervision company,

Dear Wagner,

Kindly confirm safe receipt and acceptance,

Thank you,

Best regards,



Monica Desirée da Cunha d Almeida - Sugar Execution in Brazil
Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil
T: +55-21-2490-2998 // Mob: +55-21-979447459 | Skype: monica.desiree@etgworld.com
www.etgworld.com | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>
Please always quote the trade id for easy reference

De: Monica Desiree da Cunha d Almeida

Enviada em: quarta-feira, 8 de abril de 2020 10:19

Para: Andre Luis Moreira Ribeiro <andre-moreira@altamogiana.com.br>

Cc: Savio da Silva - ABENI Group <savio@abenigroup.com>; Clayton Querino - ABENI Group <clayton@abenigroup.com>; Kelly Godoi Sanches - ABENI Group <kelly@abenigroup.com>; Gustavo Ornelas - ABENI Group <gustavo.ornelas@abenigroup.com>; Sugar Operations <sugar-ops@etgworld.com>; abeni doc <abenidoc@abenigroup.com>; exportacao <exportacao@abenigroup.com>; operacional <operacional@abenigroup.com>

Assunto: RES: S2330 tagged to P1112 - **DOCUMENTARY INSTRUCTIONS** - MV NORTHERN DELEGATION 04K5XE1MA or BN or subst - BOOKING: SSZ0785168 - 13x20' / 351 MT - TEMA - ETA POL: 20/04/2020

Dear Andre,

Thank you for your acceptance,

Please find below the documentary instructions – kindly send the drafts and please inform the costs incurred when you send them:

Cnee: TO ORDER

Notify
Equator Foods Ghana Limited
P.O. Box KD 879,
Plot 2 & 4 Baatsona,
Spintex,
Accra

Ghana (West Africa)

Contact name - Mr. Mahesh Patil

Number - +233 0549970247 / +233 246630273

Description of goods: Brazilian White Sugar ICUMSA Max 150, Packed in 50 KGS Polyethylene Line Polypropylene Bags"

Batch Nº / Manufacturing date / Expiry date to be informed on all the certificates -

TO BE ADDED ON ALL THE DOCUMENTS INCLUDING THE BL:

IDF NUMBER: PCD202003MOTIIDF000015209

Document List	Original	Copy
1. B/L copy - SHIPPED ON BOARD BILLS OF LADING - STATING 21 DAYS FREE TIME AT DESTINATION	3	2
2. Packing List – Issued by the supco	1	1
3. Certificate of Origin - Issued by the Chamber of Commerce	1	1
4. Certificate of Analysis - Issued by the supco	1	1
5. CTN (Cargo Tracking Note) Certificate - Number to be inserted on the BL	1	NA
6. Certificate of Weight & Quality - Issued by the supco	1	NA
7. Container Cleanliness Certificate (It can be issued under surveyors report)	1	NA
8. Export declaration document -	1	NA
9. Sanitary - to be issued by CENA OR UERJ if no costs incurred – it can also be issued by the supervision company	1	NA

Thank you,

Best regards,



Monica Desirée da Cunha d Almeida - Sugar Execution in Brazil

Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil

T: +55-21-2490-2998 // Mob: +55-21-979447459 | Skype: monica.desiree@etgworld.com

www.etgworld.com | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>

****Please always quote the trade id for easy reference****

De: Andre Luis Moreira Ribeiro <andre-moreira@altamogiana.com.br>

Enviada em: quarta-feira, 8 de abril de 2020 10:15

Para: Monica Desiree da Cunha d Almeida <monica.desiree@etgworld.com>

Cc: Savio da Silva - ABENI Group <savio@abenigroup.com>; Clayton Querino - ABENI Group <clayton@abenigroup.com>;

Kelly Godoi Sanches - ABENI Group <kelly@abenigroup.com>; Gustavo Ornelas - ABENI Group

<gustavo.ornelas@abenigroup.com>; Sugar Operations <sugar-ops@etgworld.com>; abeni doc <abenidoc@abenigroup.com>;

exportacao <exportacao@abenigroup.com>; operacional <operacional@abenigroup.com>

Assunto: (External)RE: S2330 tagged to P1112 -RE-NOMINATION - MV NORTHERN DELEGATION 04K5XE1MA or BN or subst - BOOKING: SSZ0785168 - 13x20' / 351 MT - TEMA - ETA POL: 20/04/2020

This e-mail is originated from outside your organization beware before clicking any links.

Dear Monica

Re-nomination noted and accepted

Our customs agent and supervision company will be Abeni

B. Regards

Andre Luis Moreira Ribeiro
Analista de Depto Comercial Sr
Telefone: (016) 3810-1312
www.altamogiana.com.br



De: Monica Desiree da Cunha d Almeida <monica.desiree@etgworld.com>

Enviado: terça-feira, 7 de abril de 2020 17:47

Para: Andre Luis Moreira Ribeiro <andre-moreira@altamogiana.com.br>

Cc: Savio da Silva - ABENI Group <savio@abenigroup.com>; Clayton Querino - ABENI Group <clayton@abenigroup.com>; Kelly Godoi Sanches - ABENI Group <kelly@abenigroup.com>; Gustavo Ornelas - ABENI Group <gustavo.ornelas@abenigroup.com>; Sugar Operations <sugar-ops@etgworld.com>; abeni doc <abenidoc@abenigroup.com>; exportacao <exportacao@abenigroup.com>; operacional <operacional@abenigroup.com>

Assunto: RES: S2330 tagged to P1112 -RE-NOMINATION - MV NORTHERN DELEGATION 04K5XE1MA or BN or subst - BOOKING: SSZ0785168 - 13x20' / 351 MT - TEMA - ETA POL: 20/04/2020

Dear Andre,

We are re-nominating this booking as per below vessel details sent on the agent's behalf:

“

Please find attached revised booking, now expected for loading as follows:

> MV “NORTHERN DELEGATION” 04K5XE1MA ETA Santos April 20th/20
Deadlines: Draft, April 16th, noon time // VGM-Cargo-Customs, April 20th, noon time (*)
. Booking SSZ0785168 – 13 x 20’ Tema, Ghana – via Pointe Noire

Kindest regards,

Alexandre J. Moneró
SCOTT SUGAR BRASIL
alexandre@scottsugar.com
+55 21 9 9676 2175 / +55 61 3256 6322

“

All the other details remain the same, including the DI previously sent,

1. Contract Number : UAM-37/2019 / P00371 (P1112) – April period

Kindly confirm your acceptance,

Thank you,

Best regards,



Monica Desirée da Cunha d Almeida - Sugar Execution in Brazil
Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil
T: +55-21-2490-2998 // Mob: +55-21-979447459 | Skype: monica.desiree@etgworld.com
www.etgworld.com | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>
*****Please always quote the trade id for easy reference*****

De: Monica Desiree da Cunha d Almeida <monica.desiree@etgworld.com>

Enviado: quinta-feira, 19 de março de 2020 12:58

Para: Andre Luis Moreira Ribeiro <andre-moreira@altamogiana.com.br>; Rodrigo Teixeira Bombig <rodrigo-bombig@altamogiana.com.br>

Cc: Sugar Operations <sugar-ops@etgworld.com>; Luiz Gustavo Junqueira Figueiredo <comercial@altamogiana.com.br>

Assunto: S2330 tagged to P1112 - VESSEL NOMINATION - MV POLONIA 04K5VE1MA or BN or subst - BOOKING: SSZ0785168 - 13x20' / 351 MT - BANJUL - ETA POL: 14/04/2020

Dear Sirs,

We, ETG Commodities Ltd, hereby nominate below against purchase contract no. UAM-37/2019 / P00371 (P1112) for your further handling.

1. Contract Number : UAM-37/2019 / P00371 (P1112) – April period

2. Name of Vessel: M/V POLONIA 04K5VE1MA or BN or subst / ETB POL: 14/04/2020

3. Commodity : BRAZILIAN WHITE CRYSTAL SUGAR 150I MAX

4. Packing: In New Polythene Lined Polypropylene Bags of 50 KGS Net Each

5. Quantity to be shipped: 351 metric tons (13 CNTRS)

6. Port of Discharge: TEMA

7. Notify Party: TO BE INFORMED

8. Bookings No: SSZ0785168

Below vessel's details sent by our buyer, kindly consider the as our own:

QUOTE

we hereby confirm the following fixture:

- Total 13 x 20' Bagged Sugar - 27mt/20' of net cargo

- Santos / Tema, Ghana – via Pointe Noire

- Shipment to be split as follows:

- > MV “POLONIA” 04K5VE1MA ETA Santos April 14th/20

- Deadlines: Draft, April 09th, noon time // VGM-Cargo-Customs, April 13th, noon time (*)

- . Booking SSZ0785168 – 13 x 20' Tema, Ghana (attached herewith)

- (*) Very important: Shippers shall keep daily contact with Owner's Agents to check the updated positions of the deadlines

- Maritime Freight PREPAID in New York by ETG Commodities Ltd. and B's/L marked “As Per Agreement”

- Freight amount to be paid directly to Owners nominated bank account against their Freight Invoice. Our commission of USD 27.00 per container shall be paid against our Debit Note

- Cargo ready for loading to be delivered at SANTOS BRASIL

- Free time at origin: 18 days

- Free time at destination: 21 days

- Shipping line: CMA CGM

Below please find the Owner's Agents at Santos, which shall be contacted for container release, as well as to get updated positions regarding the deadlines of B's/L draft, cargo readiness and Custom's clearance:

. CMA CGM DO BRASIL - Santos

Phone +13 3226 7900

Very important:

=====

The shipment shall be performed in accordance to the above schedule, respecting all the deadlines informed by the Ship-Owner, which shall be checked on daily basis by Shippers/their representatives. In case of any fail from their side, be aware that extra costs may occur and we might face problems to allocate the cargo not loaded on the subsequent vessel(s) under the same conditions.

Please ask Shippers to contact us anytime in case of any problem related to these shipments.

Thanks very much + Kindest regards,

Alexandre J. Moneró

SCOTT SUGAR BRASIL

alexandre@scottssugar.com

+55 21 9 9676 2175 / +55 61 3256 6322

UNQUOTE

As usual the deadlines should be updated daily.

Documentary instructions be sent the soonest.

Please confirm your acceptance and inform shipper's and supco's details.

Thank you,

Best regards,

Erro! O nome de arquivo não foi especificado.

Monica Desirée da Cunha d Almeida - Sugar Execution in Brazil

Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil

T: +55-21-2490-2998 // Mob: +55-21-979447459| Skype: monica.desiree@etgworld.com

www.etgworld.com | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>

Please always quote the trade id for easy reference

Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).

Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).

Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).

Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).

Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).

Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).